



Centro Servizi Consulenza
Risorse Educative e Scolastiche

Centro Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica, 7
40123 Bologna
www.comune.bologna.it/cdlei
www.comune.bologna.it/laboratorioformazione
051/6443346-359

La newsletter di Ri.E.Sco. (CDLEI + LabDocForm) n. 22, giugno 2013

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ RIESCO

UN CAMMINO CONDIVISO: PARLANO I PROTAGONISTI - Seminario conclusivo del progetto ULISSE FEI

19 giugno, h. 14.00 - presso il Centro RiESco (via Ca' Selvatica, 7 - Bologna)

Un momento di incontro tra gli operatori e i protagonisti del progetto per raccontare azioni, attività ed esperienze realizzate insieme.

Per l'occasione saranno esposti i prodotti di sartoria e bigiotteria realizzati nelle "Stanze dei genitori" e distribuiti materiali didattici elaborati nell'ambito del progetto. Per consultare il programma dettagliato clicca [qui](#).

Iscrizioni entro il 17 giugno: cdleisegreteria@comune.bologna.it. Per informazioni: 0516443346/319

"COOL SUMMER FREE STYLE" 2013

Al CDLEI ritorna la Scuola estiva SeiPiù, 24 giugno - 05 luglio 2013

Progetto promosso e sostenuto dalla Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna

Il CD/LEI, nell'ambito del progetto SeiPiù, promuove ed organizza due settimane di Scuola Estiva.

"COOL SUMMER FREE STYLE" si svolgerà dal 24 giugno al 05 luglio 2013 presso la sede del CD/LEI.

L'iniziativa è rivolta a 60 ragazzi, stranieri ma anche italiani, dei bienni delle Scuole Superiori di Bologna e provincia. La mattina verranno proposti 4 laboratori di italiano mentre nel pomeriggio 4 laboratori espressivi: video, teatro, hip hop e musical. Inoltre sono previste due "giornate speciali": una gita a Montesole con numerose attività di animazione condotte dalla Scuola di Pace e la festa finale ai Giardini Fava, in collaborazione con l'Associazione Universo Interculturale.

La partecipazione è gratuita. È necessaria l'iscrizione entro il 14 giugno 2013. Per consultare il pieghevole clicca [qui](#).

Per informazioni: CD/LEI 051-6443348 -345 -358 -319; horst.wiedemann@comune.bologna.it

NOVITÀ---> IL CANALE YOUTUBE DEL CENTRO RIESCO - si parte con le pillole video del progetto ULISSE FEI

È di questi giorni, anche se ancora in corso di redazione, l'apertura del canale Youtube del Centro RiESco.

L'obiettivo di questo ulteriore strumento di comunicazione è di documentare e raccontare i progetti e le attività in cui è coinvolto il Centro.

Al momento vi troverete 4 brevi video che testimoniano alcune delle attività realizzate nell'ambito del progetto ULISSE.

Il link del canale: <http://www.youtube.com/user/CentroRiESco>

LO SCAFFALE ULISSE FEI - Il catalogo delle pubblicazioni e dei video

Nella pagina del sito del Centro dedicata al progetto [ULISSE](#), la sezione "Materiali e pubblicazioni" si arricchisce dei cataloghi dei video e dei libri disponibili presso la biblioteca del CDLEI, acquisiti quali risorse a supporto degli insegnanti ed operatori coinvolti dal Progetto stesso nei laboratori di lingua italiana per allievi stranieri neoarrivati e nei corsi di italiano con focus sulle discipline.

L'obiettivo dello Scaffale, infatti, è quello di mettere a disposizione degli insegnanti una selezione di materiali utili sia per il proprio aggiornamento, sia per il lavoro con le classi. I materiali dello Scaffale ovviamente vanno ad integrare e sono da considerarsi strettamente correlati alle altre risorse messe a disposizione dal CDLEI. La pagina dedicata:

<http://www.comune.bologna.it/cdlei/servizi/109:15793/16537/>

STORYTELLING - nuovo appuntamento e nuova lettura

25 giugno - dalle 15 presso il Set "Il tempo dei giochi" (via dello sport - Bologna)

Il 25 di giugno ci sarà la festa finale del percorso laboratoriale "Tre occasioni per dare immagini alle parole", che ha visto il coinvolgimento di bambini e genitori nell'illustrazione di storie tratte dal volume "Storytelling" e di nuova creazione.

In occasione della festa verrà distribuito, alle famiglie partecipanti, il libro contenente parole e illustrazioni delle storie ri-elaborate durante gli incontri.

Per rimanere aggiornati consultate la pagina dedicata al progetto sul sito del Centro:

<http://www.comune.bologna.it/cdlei/servizi/109:5767/14433/>

Qui troverete anche una nuova lettura di una storia contenuta nel volume "Storytelling", ovvero "Bianca a testa in giù" letta dalla stessa autrice Giorgia Cammarota.

ATTIVITÀ PER GLI STRANIERI ADULTI

LIBO'. LINGUA ITALIANA A BOLOGNA - Nuovo corso gratuito al CDLEI

dall'11 giugno 2013 - c/o CD/LEI

Da martedì 11 giugno, presso il Centro interculturale M. Comellini nella sede del CDLEI, parte un nuovo corso di italiano per stranieri, finalizzato alla preparazione dei partecipanti all'esame di certificazione della lingua, necessaria per richiedere il permesso di soggiorno CE.

Gli orari del corso: martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle 15.00 alle 18.00.

Ne approfittiamo per segnalare anche la modifica degli orari del corso che si tiene presso il Quartiere Savena (Via Faenza, 2). Dal 15 maggio: lunedì e mercoledì dalle 15.00 alle 17.00. Per scaricare il volantino con info e contatti clicca [qui](#).

Le iscrizioni ad entrambi i corsi segnalati sono ancora aperte.

I corsi di LIBO', coordinati dal Centro RiESco e promossi dalla Provincia di Bologna, sono tenuti da AIPI.

Tutte le informazioni su tutti i corsi attivati a questo link:

<http://www.comune.bologna.it/cdlei/contenuti/109:10337/>

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

LE VIE DELLE FIABE. Percorsi interculturali - Festival interculturale teatrale per l'infanzia

dal 1 al 25 giugno - Bologna

Dal 1 al 25 giugno si apre a Bologna il primo Festival di narrazioni interculturali per l'infanzia.

Percorsi alla scoperta delle fiabe tradizionali e contemporanee, valorizzazione delle differenze ed

educazione alla cittadinanza globale. Il festival propone un cartellone di eventi per bambini e famiglie che si svolgeranno in diversi spazi del Quartiere Navile e S. Donato.

Tutti gli spettacoli sono gratuiti. Il programma completo qui:

http://www.youkali.it/allegati%20mail/primo_festival_fiabe.pdf

Info: Associazione Culturale Youkali, Tel 0518493013, 3334774139, info@youkali.it, www.youkali.it

MONDIALI ANTIRAZZISTI 2013

Dal 3 al 7 luglio, presso il parco di Bosco Albergati (Modena)

Sport, lotta al razzismo, musica e gastronomia tornano ai Mondiali Antirazzisti, la manifestazione Uisp che per la 17a edizione unisce gioco e cultura in una festa contro ogni tipo di discriminazione. Ospiterà 200 squadre di calcio a 7 provenienti da oltre 25 paesi in quello che viene definito "il torneo meno competitivo del mondo". Spazio poi agli altri sport (tra cui anche il tchoukball), all'impegno, con dibattiti sulle discriminazioni, e ai concerti. Tutto offerto gratuitamente. Per info e iscrizioni: <http://www.mondialiantirazzisti.org/new/>

Save the date ---> MIGRAZIONI, INTERAZIONE, SVILUPPO: EMILIA-ROMAGNA NELL'EUROPA CHE CAMBIA

1 luglio 2013, mattina (orario da definire) - Bologna, Regione Emilia-Romagna (viale della Fiera 8 - Terza torre Sala Conferenze)

Convegno sul tema delle politiche di integrazione/interazione quale volano di sviluppo in un contesto europeo in cambiamento.

Hanno confermato la presenza:

- Stefano Manservigi, DG Affari Interni Commissione Europea

- Cécile Kyenge, Ministra per l'integrazione

Per maggiori informazioni è possibile rivolgersi a: politichesociali@regione.emilia-romagna.it

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO Ri.E.Sco.

BOE - percorsi Bibliografici per l'Orientamento Educativo

Percorsi di lettura, spunti operativi, suggerimenti e approfondimenti su tematiche legate all'educazione interculturale, con particolare riferimento ai temi dell'inclusione e dell'integrazione. Non solo libri, ma anche musica, video, suoni e approfondimenti bibliografici consultabili anche on line.

Il nuovo percorso:

SECONDE GENERAZIONI E CITTADINANZA / a cura della biblioteca del Centro RiESco. - Comune di Bologna, Settore Istruzione, 2013.

Attraverso narrazioni, autobiografie, riflessioni e video, il percorso offre spunti e strumenti utili per conoscere il mondo delle seconde generazioni e approfondire tematiche quali l'identità plurale, le relazioni familiari, il diritto allo studio e alla cittadinanza.

Per scaricare/consultare tutte le BOE visitate la pagina dedicata del sito del Centro:

<http://www.comune.bologna.it/cdlei/contenuti/109:10332/>

NUOVE DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Pazzi da ballare: per un possibile incontro fra danza e prima infanzia / pubblicazione curata da Marina Manferrari per il testo, Silvia Raimondi per la trascrizione, Maria Teresa Righi per la grafica; Comune di Bologna; La Baracca Testoni Ragazzi. Bologna, 2012.

Questo Quaderno - a cura di LO SGUARDO ALTROVE (gruppo osservatorio del festival Visioni di futuro, visioni di teatro Testoni Ragazzi di Bologna, composto da Lorella Bertelli, Davide Donati, Grazia Ghedini, Ana Lucia Goulart De Faria, Roberto Maffeo, Marina Manferrari, Elisabetta Martinelli, Claudia Morisi, Daniela Orsi, Maurizia Querciagrossa, Goretta Quilotti, Silvia Raimondi,

Maria Teresa Righi) - è stato pensato come un momento di riflessione tra artisti e ricercatori dove le parole di chi danza si potessero alternare a quelle di chi con i bambini opera quotidianamente. Un appuntamento per soffermarsi a riflettere su quanto la danza, come tutti i linguaggi corporei, possa essere importante anche nella proposta educativa rivolta ai bambini più piccoli.

Link al catalogo: http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=004975

LIBRO DEL MESE

Bussole sul cammino. Un progetto di accompagnamento scolastico per gli adolescenti stranieri / a cura di Graziella Favaro. - 2013

Il progetto "Bussole" è un progetto realizzatosi nel periodo 2010-2012 che si è svolto contemporaneamente a Milano, Torino, Bologna e Arezzo e che ha visto la collaborazione tra quattro partner della Rete dei Centri Interculturali: Centro Come di Milano, il CDLEI di Bologna, il Centro Interculturale della Città di Torino, OXFAM Italia-Centro di documentazione Città di Arezzo. In particolare si è voluta sperimentare la figura del tutor di origine immigrata con funzioni di identificazione positiva, accoglienza e sostegno per un positivo inserimento scolastico dei minori stranieri, soprattutto neo-arrivati

Il progetto ha coinvolto 150 ragazzi delle terze medie neoarrivati in Italia e 40 studenti universitari stranieri con funzioni di tutor che hanno aiutato i nuovi studenti italiani a preparare l'esame di terza media, a scegliere l'istituto superiore e ad affrontare il nuovo anno scolastico.

Nella pubblicazione si racconta lo svolgimento dell'esperienza, si analizzano dati, risultati e criticità, si lascia spazio alle testimonianze dei ragazzi e dei professionisti coinvolti. Il testo è scaricabile dal sito del Centro COME cliccando [qui](#).

CHIUSURA ESTIVA DELLA BIBLIOTECA

Si comunica che la biblioteca del Centro RiESco chiuderà al pubblico a partire dal 14 giugno per il periodo estivo.

La riapertura, prevista in settembre, verrà comunicata nel prossimo numero della newsletter e sul sito del Centro.

Si informano gli utenti che sarà possibile la restituzione presso la nostra sede anche nel periodo di chiusura, ma entro e non oltre il 4 luglio.

Contatti: cdleibiblioteca@comune.bologna.it, 051/6443346 - labdocformistruzione@comune.bologna.it, 051-6443313

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari e materiali didattici

7 BILLIONS OTHERS - 7 MILIARDI DI ALTRI

parole delle diverse umanità sulla vita

Nel 2003 Yann Arthus-Bertrand, insieme a Sybille d'Orgeval e Baptiste Rouget-Luchaire, lanciò il progetto *7 miliardi di Altri*. 6.000 interviste filmate in 84 Paesi da circa venti registi alla ricerca degli Altri. Dal pescatore brasiliano al negoziante cinese, dall'artista tedesco al contadino afgano, tutti loro hanno risposto alle stesse domande su sogni, paure, sofferenze e speranze: Cos'hai imparato dai tuoi genitori? Cosa desideri trasmettere ai tuoi figli? Quali difficoltà hai incontrato? Cos'è per te l'amore? Quarantacinque domande che ci permettono di scoprire quel che ci unisce e quel che ci divide. Il cuore del progetto, mostrare tutto ciò che ci accomuna, ci unisce e ci rende diversi l'uno dall'altro.

Il canale italiano del progetto e tutti i video li trovate qui:

<http://www.7billionothers.org/it/homepage>

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E.Sco., la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna.

L'impatto del sisma sui diritti dei bambini dell'Emilia : Un approfondimento in alcuni comuni colpiti dal sisma nella Regione Emilia Romagna / Istituto Regionale Emiliano-Romagnolo per i Servizi Sociali e Sanitari, la ricerca applicata e la formazione (IRESS). - 2012

Ricerca presentata durante il convegno regionale del 28 novembre 2012 e condotta in alcuni Comuni tra i più colpiti dal terremoto del maggio 2012. Il convegno patrocinato dalla Regione Emilia-Romagna, è stato organizzato dal Garante per i diritti dell'infanzia e l'adolescenza della Regione Emilia-Romagna e da Save the Children. I lavori sono stati aperti dall'assessore alle politiche sociali della Regione Emilia-Romagna Teresa Marzocchi. Uno dei temi principali analizzati dal rapporto Iress-Save the Children, è quello relativo alla scuola, cioè il garantire il diritto all'istruzione anche in situazioni di emergenza.

Tale indagine è stata effettuata nel periodo compreso tra luglio e ottobre 2012.

Scaricabile al link: <http://sociale.regione.emilia-romagna.it/news/RapportoIRESS.pdf>

Il link al catalogo: http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=004997

Questa é la Newsletter gratuita del Centro RiESco del Settore Istruzione del Comune di Bologna.

Ai sensi del Codice della privacy (Decreto Legislativo 196/2003), ti informiamo che l'hai ricevuta perché ti sei iscritto o sei stato incluso tramite le liste delle organizzazioni e persone in contatto con il CDLEI (Centro Documentazione / Laboratorio per un'Educazione Interculturale) del Comune di Bologna.

L'archivio degli indirizzi così raccolto non verrà utilizzato per scopi diversi da quelli istituzionali del Centro.

Se non desideri più ricevere la Newsletter, invia un messaggio a cdleibiblioteca@comune.bologna.it, specificando 'Cancellazione Newsletter' in oggetto.